

Folo yana leta KOLOSI tovetumagana agaidiya

Folo Loma deliya gimiyami tu hida miKolosi yadi leta kadu Filimoni bana kwanamiKolosi ma yana leta gi'etoladidi, ada badi Tikiko kadu Onesimo hinawena. Kolosi Efeso ana wabolimaneya meda Esiya ana fafaliya. Keke Folo tauna yana laumamala againe Kolosi ekelesiya gidatubuyemu tu Folo Efeso gimiyami ana toveya, Eafilasi Kolosi againe gi'iveninisena be ekelesiyai-nadi gi'ivetubuyemaunina. (Kolosi 1:7) Kadu melala luhei Kolosi awa'awanine hidauda-ma agaidiya Eafilasi gififaisewa higa Leyodisiya Hilafolisi. (Kolosi 4:13) Folo melalai-dina agaidiya tovetumagana keke gida'itadi nonogana badi fa'idiya ginuwanuwa lakahina.

Bana Eafilasi Folo againe gi'ela tovehawala ve'alololodiyao fa'idiya givenuwa'atana, ada Folo hida miKolosi yadi leta gi'etoladina be higa tofwaya keke hinanuwa'abiyedi. Yadi fwaya hidede amine, higa vaita tovetumagana gilubodadi be tokikaiwabu kadu tofaiwala vaita tovenuwa'ata amine lobama hinafane himimiyami-ma hinahawadavadavadi. Kadu'e Yesu keke Yaubada ana ita'ita amine au vaita tamo lobama ana tovenuwa'ata amine. Kadu wowo ana tomogolota ada Mosese yana vehimeya tulina tulina adi itave'avina fa'ina hilau'age.

Au hidemi yadi vehawala tu Folo miKolosi leta againe gikivetuvetunudi higa Keliso ana ita'ita

au Yaubada ana ita'ita amine, yadi kaiwabu leleleya, ada Bana'e lobama babi adi To'aibubuna kadu tovetumagana adi yo'o Bana u'udi. Keliso anakaibe kibababala kadu miya hagihagina inubana. Leta dobona hidede amine.

Lusiule. 1:1-2

Folo yana vesiule yana ve'o'ola miKolosi fa'idiya. 1:3-14

Keliso yana kaiwabu kadu yana faisewa fa'ina. 1:15-23

Folo yana faisewa ekelesiya fa'idiya. 1:24-2:5

Keliso ana miyave'avina kadu tovehawala ve'alololodiyao adi dibutoyoga fa'ina. 2:6-3:4

Gava dewa tovetumagana wanuwadi ivaguna ma adi lauboda fa'ina. 2:6-3:4

Lau'age kadu lukafoi tulina tulina. 4:2-18

¹ Yo siule tobohiyakweyao moya'aimi Kolosi againe. Iya Folo Yaubada givegideku be Yesu Keliso yana kabu ganavaina higa yana afositolo adi maka giveleku. Iya Folo kadu tobohiyada Timoti yama lusiule agaimiya. ² Omi Yaubada yana kaliva yana vevine mahamahalimiyao Kolosi againe yami leta ga'etoladina be wana'itana. Omi higa tobohiyameyao dibudibumuhigimiyao Yaubada yana yo'o agaidiya, Keliso buye wave'atutamo'aimi amanadi. Tu Yaubada Tamada ginanuwadogemi kadu ase'ase mi ginakiveniwalovina.

Folo miKolosi fa'idiya Yaubada againe givesiule.

³ Keke gavana fa'ina tu omi fa'imiya ave'o'ola againe tova moya'aina Yaubada yada Kaiwabu Yesu Keliso Tamana againe

avesivesiule. ⁴ Valeyami anogalina fa'ina avesivesiule, higa Yesu Keliso againe wavetuvetumagana kadu Yaubada yana kaliva yana vevine mahamahalidiyao moya'aidi fa'idiya wahawahawahegemi. ⁵ Mena yami vetumagana kadu yami hawahega inubana ma yami lulauboda higa vaita aimo lobameya wanaluku-yo Yaubada omi fa'imiya gavaimi yamuyamumu-'owogina gikidewedewena-ma wanunuhagana. Ada Yaubada medede amine omi fa'imiya gikidewadewa-yo walulauboda ma ahe wanogalina boi tuwaina Yaubada bonana velemo'ena higa Venuwa'ata Yamumuna omi agaimiya gimidilakayemu ana toveya. ⁶ Ada mena Venuwa'ata Yamumuna omi agaimiya gilakayemu-ma kadu fafali tulina tulina agaidiya give'aliyahega, ada kaliva hinogalini-yo guwana yamumuna yadi dewa againe hiseseyemaunena. Meda anafaiweya omi agaimiya give'aliyahega fa'ina guwana yamumuna waseseyemaunena, boi tuwaina Yaubada velemo'ena omi ginuwadogemi ma wamidinogalina kadu wa'ayaunena ana toveya be wanunauwena tova adamoya. ⁷ Yaubada velemo'ena ginuwadogemi ma Bana Efafilasi givehawalemi. Efafilasi fa'ina ganagahe. Bana Keliso yana tofaisewa anafaiweya ime'eyao ada nuwanuwama bana'e. Kadu bana vaita ime loseyanima amine, Keliso yana faisewa againe kaliva dibudibumuhigina. ⁸ Ada Yaubada Alu'aluwana givemagami-yo hawahega ana nuwanuwa againe wamimiyami ma valeyami

au hidede amine Efaflasi givenuwa'atama.

Folo yana ve'o'ola miKolosi fa'idiya.

⁹ Mena valeyami anogalina fa'ina, omi fa'imiya ave'ove'o'ola tova moya'aina. Tuwaina valeyami amidinogalina againe avebutu ave'ove'o'olemi kadu keke ada'ilova. Ave'ove'o'ola be gavaimi Yaubada nuwanuwana omi wanadewa medemi yana nuwanuwa wanahalamane-hagihagiyena. E, ave'o'ola be Yaubada Alu'aluwana nuwami ginakifoleni-yo Yaubada yana nuwanuwa ana halamana againe omi wananuwahalamana-mo'a. ¹⁰ Medede amine ave'o'ola be higa gava dewa Kaiwabu yana kaliva gilubodadi, medede amine wanahuluhuluva, ada yami dewa matatabuna againe Bana nuwana wanakiveyamumuna. Ada kadu gugai hagihagina tulina tulina againe guwami wanaseseyemaunena, ada Yaubada ana halamana guwana agaimiya ginakabu-fa'ila. ¹¹ Kadu'e ave'o'ola be Tokaiwabu-mo'a yana faiwala amine ginafaiwalavelemi-yo wanafaiwala-mo'a be higa vita tulina tulina ginalakayemu againe yami wavemwamwala wana'asevatu kadu wana'atufefa'ila. ¹² Kadu'e ave'o'ola be Tamada againe wanavesivesiule, fa'ina gi'hagihagiyeda-yo yana lokolokofou moya'aina againe ide ada du'u adafaiweya kananuhagana. E, gavadi gavadi yana lokolokofou moya'aina yana kaliva mahamahalidiyao fa'idiya yana abaga mahamahalina againe gikidewedewena, medema kadu ide ada du'u

adafaiweya kananuhagana. Au hidede amine omi fa'imiya ave'ove'o'ola. ¹³ Bana Tamada uyuyu ana abavehimeya againe gilugolegoleda ada Natu'ase'asena yana yo'ogaga agaidiya gisedamaneda be yana itave'avina againe kamimiyami. ¹⁴ Ada ide Yaubada Natuna buye kave'atutamo'aida-ma ada aiyauga kanuhagana. Yada dewa koyona fa'ina yogoyogonideyao kamiyami tu Bana Keliso gitutuehobuda, higa yada koyona ana laufata Bana giseni tu Yaubada yada koyonai-dina giyawelidi.

Keliso yana kaiwabu fa'ina.

¹⁵ Ide babiya kamimiyami-ma keke adafaiweya Yaubada kada'itani. Yaubada hai ana halamana? Bana Keliso ana ita'ita au Yaubada ana ita'ita amine fa'ina, Yaubada ana ita'ita Keliso againe ka'itahalamanena. Bana'e au Yaubada Natuna anakaibe'u-mo'a, ada gaitoma moya'aidi i'ibubunidi gitubuegedi. ¹⁶ Fa'ina Yaubada gigahe-yo Natuna gaitoma matatabudi i'ibubunidi lobameya kadu babiya gibubudi. Yaubada gigahe-yo gaitoma moya'aina ka'ita'itadi kadu keke kada'ita'itadi-ma gibubudi. Yaubada gigahe-yo lobama ana kaliva kikaiwabudiyao gibubudi, ka'i tokikaiwabu o ka'i tofaiwala o ka'i tovehimeya o ka'i kauveya tulina tulina au matatabudi gibubudi. E, Yaubada yana nuwanuwa Natuna givelena be gaitoma moya'aidi i'ibubunidi gibubudi be higa Bana yana giba fa'ina. ¹⁷ Boi tuwai-lokalokana gaitoma moya'aidi i'ibubunidi aimo keke ana toveya,

Keliso gimiyamiya-vagata, ada ahe gibubudi-yo Bana yana vehimeya againe gaitoma moya'aidi adi ivi tulina tulina agaidiya givefota-vagahidi be himimiyami. ¹⁸ Ada ide tovetumagana ada yo'o vaita Keliso wowona amine, ada Bana'e Tauna ma u'uda. Bana'e againe gaitoma moya'aina hive'inuba. Bana yana mididi-havagi wai ginagona ada au ide yana yo'ogaga yada mididi-havagi wai ginamulina. Au hidedemi Bana wai ginago-mo'ena be higa gaitoma moya'aidi ginakaiwabuhegedi. ¹⁹ Fa'ina Yaubada nuwanuwana yana kaiwabu matatabuna againe Natuna ginadodobodabodana be higa ana ita'ita meda Natuna ana ita'ita ginamiyami. ²⁰ Kadu Yaubada nuwanuwana Natuna yana alika againe yana aibubuna matatabuda ginaveyaoyeda. Tuwaina ide tomiyababi kadu badi tomiyalobama vaita Yaubada nibaineyao amine kamiyami tu Yaubada Natuna kelose againe gi'alika be dayagina gimadu fa'ina, ide babi ana kaliva kadu badi lobama ana kaliva Bana Yaubada buye kaveyao.

Keliso yana faisewa guwana ide fa'ideya.

²¹ Tu omi'iyao ma boi tuwaina wanuwanuwa koyona kadu wadewadewa koyona fa'ina, keke Yaubada yana yo'o agaidiya wadamiyami, au Bana nibaineyao amine wamiyavehaila. ²² Tuwaina omi Yaubada nibaineyao tu tova adamoya giveyaoyemi. Bana Natuna givekaliva be kelose againe gi'alika-yo Yaubada Tauna giveyaoyemi, be higa aimo tova mulina Keliso omi

mahamahalimiyao keke tamo yami wakoyona Yaubada matane ginavega'aulemi, ada medema tovai-nadi keke tamo hakwadi anafaiweya yami dewa fa'ina ginadakeyemi. ²³ Omi Keliso againe wavetumagana. Ka'i tova moya'aina yami vetumagana againe wana'atuvefa'ila be keke wananuwanuwaluga, au mahamahalimiyao Yaubada matane ginavega'aulemi. Kadu kibababala ana Venuwa'ata Yamumuna ahe wanogalini-yo Yaubada omi fa'imiya gavadi yamuyamumu-'owogina gigaheyena, medema fa'ina wavebutu walulauboda. Ka'i tova moya'aina mena yami lulauboda wanakidonena tu keke wananuwayewa, au Keliso Yaubada matane ginavega'aulemi. Yaubada yana kaliva mena Venuwa'ata Yamumuna tomiyababi fafali moya'aina agaidiya ahe hilumamalena, ada iya Folo mena Venuwa'ata Yamumunai-nadi ana laumamala againe gavetofaisewa.

Folo yana vedivediwe tovetumagana adi yo'o fa'idiya.

²⁴ Tu tova adamoya omi fa'imiya aulolo tagiya ganuhagana fa'ina gavemwamwala. Omi Keliso yana yo'ogaga ma vaita wowona amine. Adamoya omi fa'imiya aulolo tagiya ganuhagana fa'ina, Keliso yana vedivediwe Tauna wowona higa yana yo'ogaga fa'idiya aimo keke gidahavaini-ma tauku wowokuya galuluyabuna, ada au gavemwamwala. ²⁵ Ada Yaubada givegideku be Keliso yana yo'ogaga adi itave'avina againe gavetofaisewa. E, Yaubada aku vehimeya

giveleku be higa Bana bonana matatabuna omi agaimiya ganahawavemogatale-'owona. ²⁶ Tuwai-lokalokana aituha a gavaiyehi ada kaliva adi hewahewa a gavaiyehi gihavaidi be Yaubada mena yana nuwanuwai-nadi gisevauyena, ada kaliva keke hidahalamaneni. Tu tova adamoya yana nuwanuwa sevasevauyana yana yo'o mahamahalideyao agaideya gihawavemogatalena. ²⁷ E, hidema Yaubada ana inuba higa yana nuwahnage gavayamumu kadu gavakaiwabu omi yo'o tulimiyao kalivai-mina fafali tulina tulina agaidiya giseyemaunena be ide yana yo'o mahamahalideyao agaideya gihawavemogatalena. Ada mena nuwahnage hidede amine. Keke ime miYudagaga agaimiya Keliso gidamiyami, au kadu omi yo'o tulimiyao kalivai-mina agaimiya gimimiyami. Ada Tauna nuwahnagemiya gimimiyami fa'ina, aimo Yaubada buye wanakaiwabu ana tova walulubodena. ²⁸ Bana Keliso alulumamalena. Yama wanuwahuya kaliva moya'aidi akivetuvetunudi kadu avehavehawaledi be higa kaliva vevine sa'eyana sa'eyana Keliso buye hinave'atutamo'aidi be ana halamana againe hinave'asevatu-yo Yaubada matane anavega'auledi. ²⁹ Nuwanuwaku kaliva moya'aidi Keliso ana halamana againe hinave'asevatu fa'ina, gafifaisewa toyogina. Keliso yana faiwala lakahina againe gikivetoyogimo'eku amine, mena yaku nuwanuwai-nadi fa'ina gafifaiwala gafifaiwala tova moya'aina.

2

Folo yana nuwanuwa lakahina tovetumagana adiyo'o

fa'idiya.

¹ Siule tobohiyakweyao, nuwanuwaku wanahalamanena omi Kolosi tovetumagana fa'imiya kadu badi Leyodisiya tovetumagana fa'idiya kadu gaveyao moya'aidi keke magigiku hida'itani-ma fa'idiya yaku faisewa gavatoyoga. ² E, omi moya'aimi fa'imiya gafifaisewa toyogina be higa wana'asevatu kadu buye wanave'ahawahawahega-yo wowomi sa'eyana amine wanave'etohavihavimi, higa vaita ami nuwakaifolega ginatubutubuga tu Yaubada yana nuwahinage ana halamana againe wananuwahuya-mo'a. Ada Yaubada yana nuwahinage au Keliso Tauna. ³ Yaubada yana nuwahuya kadu yana halamana vaita lokolokofou sevasevauyana amine, tu Bana Keliso Yaubada yana nuwanuwa tulina tulina ide agaideya gihawavemogatalena. ⁴ Hidedemi gavenuwa'atami be keke tamo hakwadi yadi bonayafayafa ana nogala vaita nuwanuwa velemo'ena amine ginanuwa'abiyemi. ⁵ Iya'eku ma keke hinafamiya gadamiyami tu nuwaku ma ahe gi'ela agaimiya, ada yami nuwanuwa sa'eyana wamididi-mo'a kadu Keliso againe wavetumaganadona ma ganuwenuwena againe, gavemwamwala-mo'a.

Keliso anakaiibe nuwanuwa velemo'ena inubana fa'ina

Bana againe wanamiyave'avina.

⁶ Tu boi Yesu Keliso ase'ase miya wamidi-vega'aulena be yami Tovehimeya wasena amine, tova moya'aina medede amine Bana againe wanamiyamiyave'avina. ⁷ Ai walamina gava gi'etodona amine, wanahawahegemi be yami vetumagana Keliso againe gina'etodona kadu ginatubutubuga. E, Keliso ana vetumagana againe wanafaiwala-mo'a Yaubada yana kaliva givhawalemi amine, kadu Yaubada ana vesivesiule againe wanawahivemavemauga.

⁸ Tu taumiyao wana'itave'avimi be keke tamo hakwadi taudiyao yadi nuwahuya kadu yadi bonayafayafa againe hinanuwa'abiyemi be higa vaita badi agaidiya wanave'agetoga. Badi keke nuwanuwa velemo'ena hidalulukahihiyeni, au gahe fwayafwayana hilulukahihiyena. Yadi nuwanuwa keke Keliso againe gidave'inuba. Yadi nuwanuwa inubana ma kaliva yadi dewa badi bwanenediyao hihawaveleveledi amanadi kadu balauma fifiwaladiyao hida babi againe hivehivehimeya kalivai-dina mena yadi nuwanuwa.

⁹ Tu medede amine gakivetuvetunumi, fa'ina Yaubada Keliso againe givewowo ada yana kai-wabu matatabuna againe Keliso gimaga-mo'a. ¹⁰ Ada omi Keliso buye wave'atutamo'aimi fa'ina, yawai-vagata ahe wanuhagana be alu'aluwami keke tamo gavadi againe gidakali'uho. Ada

Bana Keliso tokikaiwabu moya'aidi kadu tofaiwala moya'aidi lobama hinafane himimiyami-ma gikaiwabuhegedi, au Bana Tokaiwabu-mo'a badi givehimeyedi. ¹¹ Ime miYuda Yaubada yana iya'iyaya yama kaliva wowodiya atomogolohina. Kadu omi Keliso buye wave'atutamo'aimi-ma Yaubada yana iya'iyaya wavaina. Keke wowomi ana tomogolota kaliva nimadiya amine wadavaini, au Keliso nuwamiya yana iya'iyaya gitomogolohina, higa dibumi koyona ana faiwala gidabana. ¹² Boi wabafitaiso ana toveya, vaita Keliso buye wave'atutamo'aimi, higa Keliso gi'alika be hitauna-yo Yaubada alikeya gisivemididina amine, meda omi gufeya watowa higa vaita omi wayawaimi tuwaina wamiyami-ma kalivaimina wa'alika be hitaumi-yo Yaubada gisivemididimi. E, Yaubada Keliso gisivemididina-ma yana faiwala wavetumaganena fa'ina, omi gisivemididimi be yawaimi ivaguna givelemi.

Keliso kelose againe yada koyona giwahinauwena kadu balauma yadi faiwala givaihegena.

¹³ Tu omi'iyao ma tuwaina vaita to'alika amine. Dewa koyona againe wahawahegemi ada omi keke miYuda tu yo'o tulidiyao kalivaimina yo keke Yaubada yana vehimeya dibune tu dibumi koyona ana nuwanuwa dibune wamiyami fa'ina, alu'aluwami vaita ali'alikana. Tu Yaubada Keliso gisivemididina amine, omi alu'aluwami ali'alikana gikiveyawayawana be

Keliso buye wayawaimi ivaguna wamimiyami. E, yada koyona matatabuna givenuwauluyena. ¹⁴ Yada koyona ana venuwaulu gavadi againe gilakayemu? Ide Yaubada yana vehimeya yana hawata keke kada'itave'avini, ada yada koyona moya'aina vaita fefe againe gidasegolohini-ma gilakata-mo'a Bana matane. Atu Keliso kelose againe gi'alika fa'ina, Yaubada keke ginalaufata au yada koyona ana vita matatabuna ahe giyawelina. ¹⁵ Ada Keliso kelose againe gi'alika fa'ina, vilakouko kadu balauma fifiwaladiyao moya'aidi lobama hinafane himimiyami-ma yadi faiwala givaihegena. Tuwaina tolugaviya nibaidiyao tufoidi hikive'avidu ada yogoyogonidiyao hinauwedi be wai hinagoyedi amine, Keliso mena kalivai-dina yogoyogonidiyao yadi wawowomumu moya'aidi matadiya wai ginagoyedi.

Keliso wai ginago-mo'ena fa'ina, keke mali kaliva

bonadi wana'abini.

¹⁶ Keliso wai ginago-mo'ena fa'ina ganagahe. Ka'i mali kaliva hina'ela be vehimeya hinasena ka'i a'a fa'ina o bwai fa'ina o ka'i tafalolo malamala sa'eyana sa'eyana agaidiya Mosese gisena-ma fa'ina, o ka'i vaikohi ivaguna fa'ina o sabati fa'ina, ka'i mena gaitomai-dina fa'idiya nuwanuwadi hinavehimeyemi, bonadi keke wanavenogaleni. ¹⁷ Iya ganagahe. Mena vehimeyai-dina au vaita kaliva anununa kauwana againe ka'itana amine. Nagona

anununaga ka'itana tu muliya kaliva-mo'ena gilakayemu. Nagona Mosese yana vehimeya agaidiya gavadi aimo ginalakayemu-ma kaliva halamana hivaina. Tu kaliva-mo'ena higa Keliso Tauna a gilakayemu ada nuwanuwa vele-mo'ena kadu miyamiya-vagahina givewahaleda. ¹⁸ Ka'i mena mali kalivai-dina agaimiya hina'ela vaita yadi wanuwahobu hinavehawalemi hinagayo, "Omi fanifanimiyao. Au ime amine wanahuluva. Lobama ana tovenuwa'ata kanahawadavadavadi, badi adi egana kanakilakahina tu taudeyao ada egana kanakihobuyena." Ka'i keke badi yadi nuwanuwa amine wadahuva fa'ina medede amine hinahawavefanifaniyemi, au bonadi gahe-kawowo keke wanunuwa-nunauyeni. Badi kalivai-dina yadi eno'ita tulina tulina fa'ina hilulukahihi tova moya'aina, higa vaita Yaubada ana halamana againe hidakaiwabu. Mema iyohoyoho, mema taudiyao nuwadi ana alahawahawa-kawowo. ¹⁹ Bana Keliso u'uda ma againe badi keke-mo'a hidamiyave'avina. Bana u'uda tu ide sa'eyana sa'eyana vaita havi kadu waloga amine Keliso wowona againe kave'etohavihavida, ada yada faiwala Keliso u'uda againe gi'ela'ela be ide Bana wowona matatabuda katubutubuga katubutubuga Yaubada nuwanuwana amine.

²⁰⁻²¹ Tu Keliso gi'alika againe kadu omi wa'alika. Keliso buye wa'alika-yo Bana'e balauma fifiwaladiyao hida babi againe hivehivehimeya-ma agevavadiya gilugolegolemi. Hidede amine gilugolegolemi fa'ina, gavadi-yo

wahuluhuluva vaita omi hida babi ana yo'o kalivai-dina? Gavai'ona-yo hawata tulina tulina wa'itave'avini? Babi ana kaliva higahe higayo, “Hida gaitoma hawahawatana keke wana'abini. A'a hawahawatana keke wana'u'ani. Mema hawahawatana keke wanakibwa'eni.” Hidedemi higahe tu yadi gahe keke wanavenogaleni. ²² Mena gaitomai-dina kaliva hi'abina o ka'i hi'au'ana-ma au havahavaina, fa'ina hawataidina inubadi kaliva yadi nuwanuwa againe, keke Yaubada yana nuwanuwa againe. ²³ Mena kalivai-dina hi'ela vaita yadi wanuwahobu hivehavehawalemi higayo, “Lobama ana tovenuwa'ata adi egana kanakilakahina tu taudeyao ada egana kanakihobuyena. Taumiyao wowomi wanamunukoyokoyona be yami nuwanuwa ita'italuvadigana wanaluvekwe'una.” Badi hidede amine higahe tu tovanenega badi fa'idiya higahe higayo, “Wona velemona badi kaliva halamanidiyao.” Tu yadi gahe ma gahe-kawowo. Ka'i kaliva yadi gahe amine hinahuluva, au keke adifaiweya yadi nuwanuwa ita'italuvadigana hinaluvekwe'uni. Au bonadi keke wanavenogaleni.

3

Keliso buye wave'atutamo'aimi fa'ina, lobama ana nuwanuwa

nuwami ginavai-mo'ena.

¹ Siule tobohiyakweyao, kadu ganagahe. Keliso gi'alika tu Yaubada gisivemididina-yo

2:23: Lo 14:1-12 Hi 10:1 1Ko 4:6 Ef 4:15-16
1Ko 6:13

2:23: Ga 4:3-5,9

lobameya gilaka Yaubada i'atagine givetogana. Meda anafaiweya omi wayawaimi tuwaina wamiyami-ma kalivai-mina wa'alika tu Yaubada Keliso buye gisivemididimi. Hidedemi yawaimi ivaguna givelemi fa'ina, wanahawahegemi be lobama ana nuwanuwa againe nuwami ginanauna. ² E, lobama ana gaitoma agaidiya nuwami wanase-mo'ena tu babi ana gaitoma keke wananuwenuwedi. ³ Keliso gi'alika againe kadu omi yami nuwanuwa tuwaina againe wamiyami-ma kalivai-mina wa'alika. Omi wa'alika tu wayawaimi ivaguna taumiyao Keliso nuwahnagene wamimiyami ada Keliso Tauna Yaubada nuwahnagene gimimiyami, au lugolagolamiyao wamimiyami. ⁴ Kadu Keliso Tauna nuwahnagemiya gimimiyami-yo Bana yawaina au omi yawaimi, ada aimo tova mulina Bana'e yana wakikaiwabu ginayemaunena ana toveya, kadu omi Bana buye wanayemaunemi ada Bana buye wanakaiwabu.

Nuwami tuwaina wanahegena tu nuwami ivaguna

wanavelakavina.

⁵ Tu aimo Keliso buye wanakaiwabu fa'ina, hida babi ana nuwanuwa koyodi nuwamiya hitatabotabo-ma wanahabudi be hinabou. Mena nuwanuwai-dina ma udo tulina tulina, nuwanuwa bwanebwanenena, matadigadigaga, dewa koyo-mo'ena ana venogala, italuvadiga. Bana hidevama italuvadiga vaita nuwanuwa tulina tulina Yaubada yana abaga ase'asemiya

gibabalina. ⁶ Mena dewai-dina fa'ina Yaubada yana vehimeya ana todibutoyoga yana ila'a guwana hinanuhagana. ⁷ Boi tuwaina badi todibutoyoga amine kadu omi mena dewai-dina ana eda againe wanunudadana.

⁸⁻¹⁰ Tu tova adamoya mena dewa koyona matatabuna wanavenikohiyena. Keke wana'agodadaga, keke wana'ila'a, keke wananuwanuwa higa vaita tobohiyamiyao wanakivekoyodi. Auwe veyaina wonakoyokoyo ve'afwayafwaya. Gava'adi-yo? Kuvi tubuna gi'afuwana be bavagu againe gina amine, omi tubumi guwana koyona ahe wahegena be nuwami ivaguna wavelakavina. Mena nuwami ivaguna Yaubada Tauna ana ita'ita amine gibubuna, kadu tova moya'aina nuwami matatabuna gikikive'ivaguna be higa Yaubada ana halamana againe wanatubuga-mo'a. Medema fa'ina dewa koyona matatabuna wanavenikohiyena. ¹¹ Yaubada yana yo'ogaga agaidiya waluku be nuwami matatabuna gikive'ivaguna fa'ina, keke tuwaina amine wananuwanuwa higa vaita yo'o tulina tulina agaidiya kadamiyami. Tuwaina tufoida miYuda tu tufoida yo'o tulidiyao kalivai-dina, tufoida wowodeya Yaubada yana iya'iyaya katomogolohina tu tufoida keke kadamogolohini, tufoida hawahawala tufoida fanifanideyao tufoida agetoga kadu tufoida taudeyao yada faisewa kavehimeyena. Atu tova adamoya Keliso yana yo'o agaidiya moya'aida kavesa'eya, ada Bana'e anakaibe kikaiwabuna,

kikaiwabu-mo'ena.

Nuwami ivaguna ana huluva hidede amine.

¹² Omi Yaubada yana yo'ogaga. Yana nuwanuwa agaimiya giseni-yo giluwafami be yana kaliva yana vevine mahamahalimiyao wanamiyami. Hadema vaigau Yaubada yana yo'o gilubodadi, medema vaigau-dina wana'osedi, adi egana hinekalikali, nuwakabubu, nuwahobu, dewa umaumana, atuvefa'ila. ¹³ E, tobohiyamiyao wana'atuvefa'iledi. Ka'i tamo hakwadi agaimiya ginakoyo, au yana koyona wanavenuwauluyena. Kaiwabu Yesu yami koyona giyawelina be givenuwauluyena amine, meda tobohiyamiyao yadi koyona wanayawelina be wanavenuwauluyena. ¹⁴ Medede amine wanadewadewa tu huluva sa'eyana giluboda-mo'emi higa mena dewa haghagina tulina tulina tobohiyamiyao adi nuwanuwa againe wana'itavana.

¹⁵ Kadu'e gilubodami be Keliso yana kukuya ase'ase mi ginavehivehimeyena be gavaimi gavaimi wanahuluva ma wanahalamanena. Fa'ina Yaubada omi yo'o sa'eyana kalivai-dina amine gikovami be kukuya againe wanamiyami. Kadu tova moya'aina Yaubada againe wanavesivesiule. ¹⁶ Gilubodami be Keliso bonana nuwamiya ginadauda be ana nuwanuwa tulina tulina agaidiya wanafaiwala. Keliso againe nuwahuya tulina tulina wanavaini-yo buye wanave'avehavehawala wanave'akivetuvetunu, kadu kweli tulina

tulina wanakwelikweliyena, higa same Veyao Tuwaina ana bukiya gidadauda amanadi, kadu kweli Yaubada ana hawadavadava fa'ina kaliva hi'etoladina-ma, kadu kweli Alu'aluwa Mahalina gina'alavelevelemi-ma wanakwelikweliyena ada nuwamiya Yaubada againe wanavesivesiule. ¹⁷ Ada gavaimi gavaimi wanahuluvini, gahe againe o ka'i gugai againe, au matatabuna Kaiwabu Yesu ana tovetumagana gilubodadi amine wanahuluhuluvina tu Yaubada Tamada againe wanavesivesiule Keliso yana veluga agaimiya fa'ina.

Keliso yana kaliva yana vevine yana we'owe'o

adi vehimeya fa'ina.

¹⁸ Tu omi vevine naginagimiyao badi moganemiyao wanawowomumuyedi be bonadi wana'abi'abina, omi Kaiwabu yana vevine gilubodami amine.

¹⁹ Omi kaliva naginagimiyao ma vavinemiyao fa'idiya wanahawahawahegemi, ada keke wana'ago'agodadagedi.

²⁰ Omi we'owe'o tamamiyao hinamiyao bonadi wana'abina, fa'ina bona'abi Kaiwabu nuwana gikiveyamumuna.

²¹ Omi tamadiyao, natumiyao keke gahe-kawowo againe hinawowologilogi fa'ina keke wanamiyagahedi.

²² Omi tove'agetoga, badi babi ana tovehimeya agaidiya wave'agetoga-ma yadi gahe matatabuna wana'idibumuhigena.

Wana'idibumuhigedi keke vaita matadiyagaga be higa hinahawaveyamumuyemi, au omi Tovehimeya getane wave'amohimohinena fa'ina yami wa'asehawahega yami tovehimeya dibune wana'idibumuhigedi. ²³ Gavaimi gavaimi wanafaisewa medema yami wa'asehawahega wanafifaisewa, keke vaita kalivagaga fa'idiya wadafifaisewa au Tovehimeya getane buye'li fa'ina. ²⁴ E, yami wa'asehawahega wanafifaisewa, fa'ina aimo Tovehimeya getane ginalaufata. Gavadi gavadi yamuyamumu-'owogina giwonadabadaba be aimo ginavelemi, medema ami laufata wanunuhagana. Gava tovehimeya fa'ina wafifaisewa? Bana Keliso ami Tovehimeya. ²⁵ Hai kaliva koyona ginafaisewana, medema koyona ana laufata ginunuhagana, ada ka'li tovehimeya o ka'li agetoga digo ami laufata leleleya.

4

¹ Tu omi tovehimeya ma ami agetoga agaidiya wana'ihagihagi keke wana'ivekoyodi, fa'ina wananuwa-nunauyena kadu omi yami Tovehimeya we'a lobameya gimimiyami.

Ve'o'ola kadu gahe nuwavaivaina fa'ina

Folo gikivetuvetunudi.

² Tu tobohiyakweyao, yami wa'atuvefa'ila tova moya'aina Yaubada againe wanave'ove'o'ola. Ada wave'ove'o'ola tu keke mali nuwanuwa againe nuwami ginanauna, au Yaubada anakaibe

wanawanuwena tu Bana againe wanavesive-siule. ³ Kadu ime fa'imeya wanave'o'ola be higa wana ginayauni-yo Yaubada bonana kaliva agaidiya amafaiweya analulumamalena, kadu Keliso yana kibababala ana nuwanuwa sevasevauyana anahawavemogatalena. Mena Keliso ana laumamala fa'ina deliya gamimiyami. ⁴ Au wanave'o'ola be gahe mahamahalina amine ganalulumamalena gavaimi gilubodaku amine.

⁵ Badi kaliva vevine keke Keliso againe hidavetumagana-ma buye wanamiyami ana toveya, taumiyao wana'itave'avimi be keke fanifanimiyao amine wanahuluva. Au tova haghagina wanalelelena be Keliso fa'ine wanakivetuvetunudi. ⁶ Tova moyo'aina wanagahegahe nuwavaivaina amine kadu yami gahe wanakivedigagina be higa kaliva vevine Keliso yana nuwanuwa fa'ina hinatoliluluva againe, amifaiweya sa'eyana sa'eyana agaidiya wanabonalaufata haghagina.

Folo yana lukafoi.

⁷ Siule tobohiyakweyao, Tikiko valeyaku matatabuna omi agaimiya ginalukahihiyena. Bana'e tobohiyanuwama, Keliso yana tofaisewa anafaiweya iya'eku, ada Kaiwabu yana faisewa againe kaliva dibudibumuhigina. ⁸ Hidema ana inuba iya bana ga'iveninisena be gavaimi ama valeya ginavenuwa'atami, kadu ase'asemi ginakivevatuna. ⁹ Kadu Onesimo bana Tikiko buye ga'iveninisedi, bana kadu tobohiyanuwama

kaliva dibubibumuhigina ada yami yo'o kalivana. Badi adi'iselu gavadi moya'aina hidede againe gilakalakayemu, medema fa'ina hinavenuwa'atami.

¹⁰⁻¹¹ Bana Alisitako deliya buye amimiyami-ma, kadu Maki Banabasi tobohiyave'avalana, kadu Yesu-Yasito yadi lukafoi. Kaliva Yaubada againe buye avetofaisewa-ma agaidiya badi adi'itotogaga Yuda kalivadi, ada wona velemona ase'aseku hikivevatuna. Bana Maki fa'ina venuwa'ata ahe gi'ela higa ka'i omi agaimiya ginayemu, au wanavega'aulena. ¹² Bana Efafilasi yami yo'o kalivana kadu Yesu Keliso ana agetoga gilukafoiyemi. Tova moya'aina omi fa'imiya give'o'ola toyogina be higa yami vetumagana againe wana'atuvefa'ila, higa vaita Yaubada ana halamana againe wanave'asevatu ada yana nuwanuwa matatabuna nuwami ginavaimo'ena. ¹³ Iya tauku ga'itana be gavenuwa'atami higa bana omi fa'imiya gififaisewa toyogina, kadu badi tovetumagana Leyodisiya melala againe be Hilafolisi melala againe. ¹⁴ Bana Luke yama doketa nuwanuwama lakahina bana'e amanadi kadu Dimasi yadi lukafoi. ¹⁵ Badi tobohiyadeyao Leyodisiya againe kadu nouda Nimufa be tovetumagana adi yo'o nouda yadi manuweya buye hivagavaga'auta amanadi yaku nuwakabubu agaidiya.

¹⁶ Hida leta ma tamo hakwadi omi yami yo'o agaimiya ginahawana be wananogalini-yo letainadi tovetumagana adi yo'o Leyodisiya againe wana'iveninisenana be kadu badi hinahawana. Meda anafaiweya leta Leyodisiya againe

ga'iveninisena-ma gina'ela be kadu omi wanahawana. ¹⁷ Bana Akifo wanagahena wanagayo, “Kaiwabu Yesu faisewa sa'eyana fa'ina givegide medema faisewai-nadi ya wa'atuvefa'ila unanunauwena tu unaluyabuna.” Hidemi wanagahena.

¹⁸ Kaliva sa'eyana hida leta againe yaku nuwanuwa gi'etoladina, tu adamoya iya Folo yaku lukafoi agaimiya tauku nimakuya ga'etoladina. Wananuwa-nunauyeku iya deliya gamimiyami be wanave'o'oleku. Ada iya gave'o'olemi be higa Yaubada yana nuwadogeya wanamiyami.

(Iya Folo nimaku.)

**Yaubada Bonana Veyao Ivaguna Bona
Iduna
The New Testament in the Iduna Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Iduna long Niugini**

copyright © 1983, 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iduna

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

73458371-ad55-5c77-8b6b-5eca8d58f667